Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0230

Επιστολή του Νικόλαου Σισίνη προς τον Αποστόλη Κολοκοτρώνη για τη λιποταξία στρατιωτών λόγω μη καταβολής μισθών.

20 Απριλίου 1825

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἐπιστολὴ τοῦ Νικόλαου Σισίνη πρὸς τὸν Ἀποστόλη Κολοκοτρώνη, στὴν ὁποία ἀναφέρεται στὴ λιποταξία μεγάλου μέρους τῶν στρατιωτῶν του («σχεδὸν τὸ ἕνα τρίτον») λόγω τῆς μὴ καταβολῆς τῶν «σιτηρεσίων». Μὲ τὴ λέξη αὐτὴ ὑποθέτουμε ὅτι ὁ ἐπιστολογράφος ἐννοεῖ τοὺς μισθούς, ἐπειδὴ στὴ συνέχεια γιὰ τὴν καθημερινὴ διαταγὴ τῶν στρατιωτῶν χρησιμοποιεῖ τὴ λέξη «ταΐνι». Ἀκόμη, ἐκφράζει ἔντονα παράπονα ἐναντίον τοῦ ἐπιθεωρητῆ (: φροντιστῆ), γιὰ τὸν τρόπο ποὺ ζήτησε νὰ γίνει ἡ καταγραφὴ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στρατιωτῶν, καθώς, ὅπως φαίνεται, ὁ ἐπιθεωρητὴς εἶχε κατηγορήσει τὸν Νικ. Σισίνη γιὰ δήλωση μεγαλύτερου ἀριθμοῦ στρατιωτῶν ἀπὸ ὅσους εἶχε στὸ σῶμα του. Ὁ στρατηγὸς Ἀποστ. Κολοκοτρώνης εἶχε ἀποσταλεῖ στὴν περιοχὴ ἀπὸ τὶς ἀρχὲς Μαρτίου (βλ. σχετ.). Τὸ ἔγγραφο ἔχει ἐκτεταμένη φθορὰ (ἀποκοπῆ τμήματος) στὴ δεξιὰ μεριά του, ἡ ὁποία συνέβη μετὰ τὴν πρώτη δημοσίευσή του ἀπὸ τὸν Ἰω. Θεοφανίδη καὶ ὡς ἐκ τούτου τὰ χάσματα συμπληρώνονται μὲ βάση τὴν πρώτη ἔκδοση.

Προηγούμενες Εκδόσεις: ΙΑΘ, τ. 2, σ. 239-240.

Τῇ 20 Ἀπριλλίου 1825 ἐν Ψάρι

Ἐπειδὴ καὶ ἕως τὴν σήμερον καθοίμεθα, χωρὶς νὰ μᾶς δόσητε τὰ σητηρέσιά μας ἐν ᾧ τὰ ἔλαβαν ἄλλοι ὅλα σῶα, καὶ ἐπει[δὴ] οἱ στρατιῶται μας μὴν ἔχοντες σητηρέσια ἀνεχώρησαν[, σχεδὸν] τὸ ἕνα τρίτον, ἀναχωροῦμεν καὶ ἡμεῖς νὰ ὑπάγῃ κα[θεὶς εἰς] τόν οἶκον του καὶ ἔστω πρὸς εἴδησίν σας. Ὁ καπιτὰν [Βασίλης] μένει μέ εἴκοσι στρατιώτας ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του κα[ί, ἂν ὀρί]ζετε δίδετέ του τεσκερὲ νὰ λαμβάνῃ τὸ καθημ[ερινὸν] ταΐνι του καί, ἠδυνατόν, τὰ σητηρέσιά του. Ὁ κύ[ριος ἐπιθεω]ρητής παραπονεῖται, ὡς μὲ γράφετε, ὅτι δὲν ἤλ[θαμεν νὰ μᾶς] καταμετρίσῃ, καὶ ἡμεῖς δὲν εἴμεθα οὔτε βαστάζοι[, οὔτε ὄνοι] νὰ εἴπω καλήτερα, διὰ νὰ παρατρέχωμεν ἐδὼ κ[αὶ ἐκεῖ,] ἐν ᾧ ἔξη ἡμέρας εἴχαμεν ὁποῦ ἀπηυδήσαμεν καὶ ἡ[μεῖς] καὶ τὰ ἄλογά μας, παρατρέχοντες εἰς Φιλοκάλι, Τραγάνο[, Ριόλο] καὶ Ἀλῆ Τζελεπῆ διὰ νὰ λάβωμεν καὶ ἡμεῖς τὰ σητηρέσι[ά] μας καὶ δέν ἐλάβαμεν τίποτε· ὅταν ὅμως ἤθελε, ἂς ἤθελε ἔλθει, ἐδῶ ὅπου εὑρισκόμεθα νὰ μᾶς καταμετρίσῃ, καὶ ἂς μὴν στοχασθῆ ὁ κύριος ἐπιθεωριτὴς ὅτι ἡμεῖς ἐπέρ(ν)αμεν 70 ταΐνια καὶ εἴχαμεν δέκα στρατιώτας, ὡς ὁ ἴδιος ἔλεγεν, ἐπειδὴ δὲν θὰ θησαυρίσωμεν ἀπ' αὐτά. Καὶ μένω μὲ ὅλον τὸ σέβας.

ὁ Δοῦλος σας
Νικόλαος Σισίνης

[ἐπιγραφὴ διεύθυνσης:]
Πρὸς τὸν γεναιότατον στρατηγὸν Κύριον Ἀποστόλην Κολοκοτρόνην
Εἰς Φιλοκάλι

[ἐπὶ τοῦ νώτου:]
Γράμμα τοῦ Νικολάου Σισύνην

ταΐνι (τουρκ. tanullyin) = σιτηρέσιο

Αριθμός Τεκμηρίου
0230

Τίτλος
Επιστολή του Νικόλαου Σισίνη προς τον Αποστόλη Κολοκοτρώνη για τη λιποταξία στρατιωτών λόγω μη καταβολής μισθών.

Ημερομηνία Σύνταξης
20 Απριλίου 1825

Τόπος Σύνταξης
Ψάρι (Γαστούνης)

Συντάκτης
Σισίνης Νικόλαος

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Αποστόλης

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
219mm × 313mm

Αρ. Φύλλων
1

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0230

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).



